

---

**Председатель: Хорватия**

## **517-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА**

1. Дата: среда, 6 июня 2007 года

Открытие: 10 час. 10 мин.

Заккрытие: 11 час. 15 мин.

2. Председатель: г-н В. Матек

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Выступлений не было.

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

*Сообщение г-на Е. Бужинского, начальника Международно-договорного управления, и г-на Е. Ильина, начальника Направления Международно-договорного управления Главного управления международного военного сотрудничества министерства обороны Российской Федерации, о ПРО в Европе: российские оценки: Председатель, Российская Федерация, г-н Е. Ильин (FSC.DEL/294/07 OSCE+), Соединенные Штаты Америки, Чешская Республика, Польша, Беларусь, Финляндия*

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЕМНАДЦАТОГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

Председатель

**Решение:** Форум по сотрудничеству в области безопасности применил к решению о повестке дня и условиях проведения восемнадцатого Ежегодного совещания по оценке выполнения процедуру молчания, завершающуюся в среду, 13 июня 2007 года, в 12 час. 00 мин. по центральноевропейскому времени; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ВСТРЕЧИ  
РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЦЕНТРОВ ПО ПРОВЕРКЕ  
ПРИ ВОСЕМНАДЦАТОМ ЕЖЕГОДНОМ  
СОВЕЩАНИИ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

Председатель

**Решение:** Форум по сотрудничеству в области безопасности применил к решению о проведении встречи руководителей центров по проверке при восемнадцатом Ежегодном совещании по оценке выполнения процедуру молчания, завершающуюся в среду, 13 июня 2007 года, в 12 час. 00 мин. по центральноевропейскому времени; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 5 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Вопросы протокола:* Финляндия, Председатель, Соединенные Штаты Америки, Швейцария
- b) *Представление документа с информацией к размышлению о мерах по совершенствованию распространения в электронном формате информации по линии ФСБ, представляемой в рамках обмена (FSC.DEL/293/07 OSCE+):* Финляндия, Председатель, Соединенные Штаты Америки, Швейцария

4. Следующее заседание:

Среда, 27 июня 2007 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал.

---

**517-е пленарное заседание**  
FSC Journal No. 523, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ  
ВОСЕМНАДЦАТОГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ  
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПРИНИМАЕМОЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ ПРОЦЕДУРЫ  
МОЛЧАНИЯ, ЗАВЕРШАЮЩЕЙСЯ В СРЕДУ, 13 ИЮНЯ 2007 ГОДА,  
В 12 ЧАС. 00 МИН. ПО ЦЕНТРАЛЬНОЕВРОПЕЙСКОМУ ВРЕМЕНИ**

4 и 5 марта 2008 года

*Венский документ 1999 года:*

- (148) *Государства-участники будут ежегодно проводить совещание для обсуждения текущего и будущего выполнения согласованных МДБ. Предметом обсуждения могут быть:*
- (148.1) – *прояснение вопросов, возникающих в ходе такого выполнения;*
- (148.2) – *действие согласованных мер, включая использование дополнительного оборудования в ходе инспекций и посещений по оценке;*
- (148.3) – *последствия любой информации, поступающей в результате выполнения любых согласованных мер, для процесса укрепления доверия и безопасности в рамках ОБСЕ.*
- (150) *Такие совещания будут проводиться Форумом по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ). По мере необходимости он будет рассматривать предложения, внесенные в ходе Ежегодного совещания по оценке выполнения (ЕСОВ) и направленные на совершенствование выполнения мер укрепления доверия и безопасности.*

## **I. Повестка дня и примерное расписание**

**Вторник, 4 марта 2008 года**

- 10.00 – 10.45      Заседание, посвященное открытию
- Открытие Совещания Председателем;

- Выступление Председателя ФСБ;
  - Представление краткого доклада Центра по предотвращению конфликтов (ЦПК);
  - Представление ЦПК доклада о встрече руководителей центров по проверке.
- 11.00 – 18.00 Рабочее заседание 1. Выполнение Венского документа 1999 года и Глобального обмена военной информацией (ГОВИ): разъяснения, оценка и выводы
- Венский документ 1999 года:
    - Ежегодный обмен военной информацией;
    - Планирование в области обороны;
    - Уменьшение опасности;
    - Военная деятельность:
      - i) предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности;
      - ii) ежегодные планы;
      - iii) ограничительные положения;
      - iv) наблюдение за определенными видами военной деятельности;
    - Контакты;
    - Оценка;
    - Инспекции;
    - Региональные меры;
    - Сеть связи;
  - ГОВИ.
- 13.00 – 15.00 Перерыв на обед
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 1 (продолжение)

**Среда, 5 марта 2008 года**

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 2. Действие и выполнение других согласованных в ФСБ мер/документов: разъяснения, оценка и выводы
- Принципы, регулирующие передачу обычных вооружений;
  - Принципы, регулирующие нераспространение;
  - Меры стабилизации в отношении локальных кризисных ситуаций;
  - Вопросник по противопехотным минам;
  - Кодекс поведения, касающийся военно-политических аспектов безопасности;
  - Документ ОБСЕ о легком и стрелковом оружии (ЛСО);
  - Документ ОБСЕ о запасах обычных боеприпасов;
  - Принципы, касающиеся контроля за экспортом ПЗРК;

- Принципы контроля за деятельностью посредников по сделкам с ЛСО;
  - Типовые элементы сертификатов конечного пользователя и процедуры проверки для экспорта ЛСО.
- 13.00 – 15.00      Перерыв на обед
- 15.00 – 16.30      Рабочее заседание 3. Предложения, направленные на совершенствование выполнения МДБ
- 17.00 – 18.00      Пленарное заседание, посвященное закрытию
- Отчеты о рабочих заседаниях;
  - Дискуссия;
  - Заключительные выступления;
  - Повестка дня и сроки проведения ЕСОВ 2009 года;
  - Закрытие.

## **II. Организационные условия**

1. ЕСОВ будет продолжаться два дня и включать заседания, посвященные открытию и закрытию, а также рабочие заседания, на которых будут рассматриваться вопросы, содержащиеся в повестке дня (I). Подробности приводятся в примерном расписании.

2. Организационное совещание председателей, координаторов, докладчиков и ЦПК состоится 3 марта 2008 года в 15.00.

ЕСОВ будет работать с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00.

3. Все заседания ЕСОВ обеспечиваются устным переводом на официальные языки ОБСЕ.

4. Председательствование на Совещании будет осуществляться представителями государств-участников на основе ротации в порядке французского алфавита, начиная с делегации, следующей за делегацией Беларуси, которая председательствовала на заключительном пленарном заседании ЕСОВ 2007 года. Председательствовать на заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях будет Бельгия, а на заключительном заседании – Босния и Герцеговина.

5. Рабочие заседания будут посвящены в основном обсуждению проблем и путей их решения; никаких официальных заявлений не будет. Тексты любых заявлений от имени государств для заседания, посвященного открытию, должны представляться только в письменном виде и распространяться заблаговременно. Планируется организовать рабочие заседания в форме весьма неофициальных встреч национальных экспертов с целью ответить на вопросы и обменяться информацией, а также создать условия для конструктивного диалога между государствами-участниками. Делегациям настоятельно рекомендуется представить подробные разъяснения и конкретные примеры своего собственного опыта выполнения. Приветствуется заблаговременное представление делегациями до совещания письменных материалов как по пунктам повестки дня, так и по

связанным с ними вопросам, с целью возможного обсуждения. Всем делегациям настоятельно рекомендуется направить национальных экспертов для участия в ЕСОВ.

6. ЦПК не позднее 13 февраля 2008 года распространит пересмотренный годовой обзор информации о МДБ, представленной в ходе обмена, и обзор предложений, внесенных в ходе ЕСОВ 2007 года. К тому же сроку от ЦПК ожидается, кроме того, распространение краткого доклада о последних тенденциях в выполнении Венского документа 1999 года и других мерах. Они будут положены в основу подготовительной работы делегаций и координаторов. В частности, координаторам следует уделить особое внимание предложениям, которые могут найти поддержку делегаций.

7. Для рабочего заседания 1 будут назначены два координатора и два докладчика, а для рабочих заседаний 2 и 3 – один координатор и один докладчик. Задача координаторов будет заключаться в том, чтобы содействовать проведению дискуссии, а докладчиков – выступить с устным докладом на заключительном заседании.

8. В помощь участникам дискуссии на своих рабочих заседаниях координаторы будут распространять перечень предлагаемых для обсуждения тем и вопросов. Поддержку в этом им будет оказывать ЦПК. Они будут обеспечивать охват всех соответствующих областей.

9. В ходе первой части заключительного заседания докладчик каждого из рабочих заседаний выступит перед делегатами с устным докладом по вопросам, рассмотренным на соответствующих заседаниях. Этот доклад должен включать проблемные области, достижения государств – участников ОБСЕ в области совершенствования выполнения, предложения по дальнейшему совершенствованию и любую другую относящуюся к делу информацию. Будут приветствоваться замечания или добавления к докладам докладчиков со стороны делегаций.

10. Делегациям, у которых есть желающие выступить в роли координаторов и/или докладчиков того или иного рабочего заседания, следует как можно скорее, но не позднее 12 февраля 2008 года, сообщить Председателю ФСБ фамилии соответствующих лиц. Фамилии координаторов и докладчиков всех рабочих заседаний будут сообщены всем делегациям не позднее 14 февраля 2008 года.

11. На первом после ЕСОВ пленарном заседании ФСБ председательствовавший на заключительном заседании доложит ФСБ о работе ЕСОВ, а также представит доклад Председателя вместе с докладами докладчиков рабочих заседаний. Не позднее чем через месяц после завершения ЕСОВ ЦПК представит письменный доклад о предложениях, выдвинутых в ходе Совещания с целью совершенствования выполнения МДБ.

12. Рекомендуется, чтобы в целях обеспечения как можно более продуктивной дискуссии в рамках ФСБ по ходу обсуждения государствами-участниками внесенных на Совещании предложений по совершенствованию выполнения МДБ делегации представляли предложения или актуальные темы в форме документов с информацией к размышлению. Первоначальное обсуждение таких документов могло бы помочь ФСБ наметить направления дальнейшей работы.

13. До завершения восемнадцатого ЕСОВ государства-участники согласуют повестку дня и сроки проведения ЕСОВ в 2009 году. Отсутствие договоренности не будет являться достаточной причиной для продления Совещания, если не будет согласовано иное. Повестка дня и сроки проведения могут при необходимости быть согласованы в период между совещаниями.

14. Партнеры по сотрудничеству и Парламентская ассамблея ОБСЕ приглашаются на все заседания ЕСОВ 2008 года.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.DEC/  
6 июня 2007 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**517-е пленарное заседание**  
FSC Journal No. 523, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ВСТРЕЧИ РУКОВОДИТЕЛЕЙ  
ЦЕНТРОВ ПО ПРОВЕРКЕ ПРИ ВОСЕМНАДЦАТОМ ЕЖЕГОДНОМ  
СОВЕЩАНИИ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ, ПРИНИМАЕМОЕ  
С СОБЛЮДЕНИЕМ ПРОЦЕДУРЫ МОЛЧАНИЯ,  
ЗАВЕРШАЮЩЕЙСЯ В СРЕДУ, 13 ИЮНЯ 2007 ГОДА,  
В 12 ЧАС. 00 МИН. ПО ЦЕНТРАЛЬНОЕВРОПЕЙСКОМУ  
ВРЕМЕНИ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

вновь подтверждая, что Венский документ ОБСЕ 1999 года (ВД99) остается ключевым нормативным актом в области мер укрепления доверия и безопасности (МДБ), а также отмечая, что Ежегодное совещание по оценке выполнения (ЕСОВ) служит важным форумом для обсуждения выполнения согласованных в соответствии с положениями ВД99 мер,

признавая проявленную государствами-участниками заинтересованность в организации встречи руководителей центров по проверке для обмена опытом и информацией относительно технических аспектов выполнения,

воодушевленный положительным резонансом, с которым было встречено проведение, при семнадцатом ЕСОВ, специальной сессии руководителей центров по проверке,

признавая преимущества проведения встречи руководителей центров по проверке за рамками, но и, одновременно, в непосредственной близости от ЕСОВ,

постановляет:

1. Созвать встречу руководителей центров по проверке во второй половине дня 3 марта 2008 года, до открытия восемнадцатого ЕСОВ;
2. Поручить Центру по предотвращению конфликтов (ЦПК) подготовить и обеспечить председательство на указанной встрече;



3. Включить в повестку дня встречи следующие основные вопросы:
  - обсуждение касающихся проверки аспектов оценки выполнения МДБ и других связанных с ними вопросов, возникающих у руководителей центров по проверке;
  - обмен мнениями относительно деятельности в области проверки за прошедший год;
  - обмен мнениями относительно запланированных согласно ВД99 мероприятий;
4. Поручить ЦПК представить отчет о встрече руководителей центров по проверке на пленарном заседании, посвященном открытию восемнадцатого ЕСОВ.